



Malmö stad
Arbetsmarknads- och socialnämndens arbetsutskott

Protokollsutdrag

Sammanträdestid	2025-06-05 kl 09:00-10:05
Plats	Hörsalen, Kungsgatan 13
Utses att justera	Farishta Sulaiman
Justeringen	2025-06-12
Protokollet omfattar	§130

Underskrifter	Sekreterare Anders Svensson	
	Ordförande Sedat Arif
	Justerande Farishta Sulaiman

Beslutande ledamöter

Sedat Arif (S) (Ordförande)

Erik Hammarström (MP) (Vice ordförande)

Farishta Sulaiman (M)

Ej tjänstgörande ersättare

Michael Högberg (L)

Monica Kristensson (S)

Ingrid Gunnarson (M)

Övriga närvarande

Truls Hallin (Avdelningschef)

Anders Svensson (Nämndsekreterare)

Rebecca Bichis (Avdelningschef)

Anna von Reis (Avdelningschef)

Jonas Magnusson (Enhetschef)

Therese Wihlborg (Enhetschef)

Louise Andersson (Förvaltningsjurist)

Tina Taromi (Sekreterare)

§ 130 Remiss angående Motion Jacqueline Maly (SD) och Magnus Olsson (SD) om digitala redskap för minskade tolkkostnader

ASN-2025-5668

Sammanfattning

Utifrån de senaste årens utveckling gällande datorgenererad text och automatisk transkription lyfter Jacqueline Maly (SD) och Magnus Olsson (SD) i en motion frågan om användandet av digitala redskap för att minska tolkkostnaderna.

I motionen förslås att kommunfullmäktige beslutar att berörda nämnder uppdras att utreda möjligheterna för en fullständig övergång till automatiserade tjänster för produktion av textbaserat innehåll på främmande språk, utreda användningen av automatiserade tjänster som en ersättning för tolktjänst i lämpliga fall, och att ta fram en risk och konsekvensanalys för en avveckling av tolkanvändning till förmån för automatiserade tjänster.

Arbetsmarknads- och socialförvaltningen ser positivt på en digital utveckling där AI och maskininlärning kan användas till att effektivisera arbetsuppgifter. Förvaltningen kommer följa utvecklingen av automatiska tolktjänster då det bedöms kunna användas i framtiden, inte minst som komplement till vanliga tolkar.

Förvaltningen föreslår dock att motionen avslås, eftersom de tillgängliga tjänsterna i dagsläget inte bedöms leva upp till de krav som ställs på förvaltningen enligt gällande lagstiftning.

Beslut

Arbetsmarknads- och socialnämndens arbetsutskott föreslår arbetsmarknads- och socialnämnden besluta

1. Arbetsmarknads- och socialnämnden godkänner yttrandet avseende remiss angående *Motion Jacqueline Maly (SD) och Magnus Olsson (SD) om digitala redskap för minskade tolkkostnader* enligt förvaltningens förslag.
2. Arbetsmarknads- och socialnämnden skickar yttrandet till kommunfullmäktige.

Beslutsgång

Ordförande konstaterar att det finns förslag till beslut i ärendet från arbetsmarknads- och socialförvaltningen. Ordförande finner att arbetsutskottet lämnar beslutsförslag till nämnden i enlighet med förvaltningens förslag.

Beslutet skickas till

Kommunfullmäktige

Beslutsunderlag

- G-Tjänsteskrivelse - Remiss angående Motion Jacqueline Maly (SD) och Magnus Olsson (SD) om digitala redskap för minskade tolkkostnader
- Förslag till yttrande - Remiss angående Motion Jacqueline Maly (SD) och Magnus Olsson (SD) om digitala redskap för minskade tolkkostnader
- Motion Jacqueline Maly (SD) och Magnus Olsson (SD) - Digitala redskap för minskade tolkkostnader